

Chinois



www.tralelho.fr

1. Accueil

到达

Pour faire votre entrée administrative et créer votre dossier, merci de présenter :
为了使您的管理条目和创建您的文件，感谢您介绍：



Votre pièce d'identité ou votre passeport
您的身份证件或护照



Votre carte Européenne de santé
您的欧洲健康卡



Votre carte d'assurance privé
你的私人保险卡



Les frais de votre passage aux Urgences seront à votre charge
您访问ER的费用将由您支付

2. Votre attente

你在等

Une fois votre dossier créé, allez vous asseoir sur les chaises rouges face aux infirmiers, ils vous appelleront dès que votre tour viendra.



一旦创建了记录，就坐在护士面前的红色椅子上，一旦轮到你就会打电话给你。



En attendant, merci de ne pas manger, boire ou fumer.

同时，请不要吃，喝或吸烟。

Si votre douleur augmente, adressez vous à l'infirmier d'accueil qui vous donnera un antalgique.



如果您的疼痛增加，请联系可以给您止痛药的护士

3. Votre prise en charge avec l'IAO

您与护士的支持

Vous serez installé dans une pièce a calme, ou vous expliquerez à l'infirmier le motif de votre venue.

你将会坐在安静的房间里，在那里你会向护士解释你访问的原因。

L'infirmier va vous poser un bracelet qui indique votre nom et votre prénom, gardez le tout le temps de votre séjour aux urgences ou à l'hopital.



护士会要求你戴上一个表明你的姓名和名字的手镯，保持你在急诊室或医院的所有时间。

Afin de faciliter l'examen du médecin, l'infirmier vous demandera peut être de vous habiller avec une blouse de l'hopital.



为了便于医生检查，护士可能会要求你穿上医院的衬衫。

Une fois les questions de l'infirmier d'accueil posées, il vous emmènera dans un secteur de soin pour attendre le médecin.

一旦问家庭护士的问题，她会带你到护理区等待医生。

Votre famille ne pourra pas venir avec vous dans le secteur de soins, elle devra attendre dans le hall.

你的家人将无法与你一起去看护，他们将不得不在大厅里等候。

4. La consultation médicale

医疗咨询



Un étudiant en médecine viendra vous examiner et vous poser d'autres questions pour approfondir votre examen.

一位医科学生会来检查你，并向你提出更多的问题来进一步检查。

Selon votre état de santé, le médecin demandera parfois des soins, comme une prise de sang, un examen comme une radio ou un scanner, ou pourra demander de vous garder en observation pour surveiller votre état de santé.



根据您的健康状况，医生有时会要求您进行护理，例如血液检查，电台或扫描仪等检查，或者可能会要求保留您的医疗服务。

Après une prise de sang, il faut environ 1h30 pour avoir le résultat.

血液测试后，大约需要1:30小时才能得出结果。

Si le médecin demande un scanner, vous aurez l'examen dans la journée (ou la nuit), mais il y a parfois beaucoup de scanner à réaliser dans la même journée et l'attente peut durer quelques heures.



如果医生要求扫描，您将在白天（或夜晚）进行扫描，但有时在同一天进行大量扫描，并且等待可能持续几个小时。

Nous vous demandons de ne pas manger ou boire tant que le médecin ne vous y a pas autorisé, certains examens demandant de rester à jeun.



我们要求你在吃药或喝药之前，直到医生给你的许可，有时要求保持空腹。